

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 22 maj 2017

288/2017

Statsrådets förordning om ändring av skolförordningen

I enlighet med statsrådets beslut
upphävs i skolförordningen (133/1997) 3, 5–6, 13, 24, 35–36 och 47–54 §,
ändras 1, 2, 4, 7–12 och 25–29 § och det inledande stycket i 31 § 1 mom. av dem 26
och 27 § sådana de lyder i lag 593/2007 samt
fogas till förordningen en ny 1 a § som följer:

1 §

Förutsättningar som avser person

Bostadslån och bostadsbidrag enligt 10 § i skoltlagen (253/1995) kan beviljas oberoende av om sökanden är förtrogen med och har förmåga att utöva företagsverksamhet som avses i 3 § i skoltlagen eller inte. Ingen affärsplan krävs när bostadslån och bostadsbidrag beviljas.

Det är inte, med undantag av det fall som avses i 22 § skoltlagen, tillåtet att bilda en lägenhet till en person som själv eller vars make vid tidpunkten för ansökan om mark har fyllt 50 år. Det är dock tillåtet av särskilda skäl att avvika från nämnda åldersgräns förutsatt att personen är högst 55 år.

En fysisk person som ansöker om stöd ska ha fyllt 18 år. Stöd kan beviljas den som fyllt 65 år endast för renovering eller mindre utvidgning av en byggnad. Stöd för byggande av en ny bostadsbyggnad kan inte beviljas den som fyllt 60 år. När det gäller äkta makar beaktas åldern för den som är yngre.

1 a §

Vissa begränsningar i fråga om beviljande av stöd

Stöd får inte beviljas eller beviljat stöd utbetalas, om den som ansöker om stöd eller utbetalning av stödet inte har iakttagit ett sådant beslut om återkrav av stöd som avses i 1 § i lagen om tillämpning av vissa av Europeiska unionens bestämmelser om statligt stöd (300/2001).

Stöd får inte beviljas till ett företag i svårigheter. Med företag i svårigheter avses företag i svårigheter den i den förordning av Europeiska kommissionen om statligt stöd som ska tillämpas på stödet i fråga och i Europeiska kommissionens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av icke-finansiella företag i svårigheter (2014/C 249/01).

2 §

Beviljande av stöd till flera personer gemensamt

Om åtminstone en av samägarna till den lägenhet eller det område som berättigar till en förmån uppfyller förutsättningarna enligt 4 och 5 § i skoltlagen samt äger minst en tredjedel av lägenheten eller området, kan de gemensamt beviljas en förmån enligt skoltlagen. Förmånen kan också beviljas till bara en av dessa personer, om samägarna till lägenheten eller området ger sitt samtycke till detta. Om det är fråga om vägbyggnads- eller vatten- och avloppsarbete som staten låter utföra ska samtycket omfatta även det att fastigheten pantsätts till säkerhet för lån eller statens fordran.

4 §

Investeringslån och investeringsbidrag

I samband med utvidgning av i 3 § 2 mom. i skoltlagen avsedd småföretagsverksamhet kan investeringslån enligt 10 § i skoltlagen beviljas endast under förutsättning att man härigenom bidrar till att nå en väsentlig ökning av antalet arbetstillfällen, produktionens förädlingsvärde eller tjänsterna inom den företagsverksamhet som stöds. Om det för anskaffning av de anläggningstillgångar som ska förnyas tidigare har beviljats bidrag, lån eller räntestöd av statens medel, kan lån beviljas endast för den del som motsvarar ökningen av antalet arbetstillfällen, produktionens förädlingsvärde eller tjänsterna.

För småföretagsverksamhet som avses i 3 § 2 mom. i skoltlagen kan investeringslån och statsborgen beviljas, om sökanden uppfyller förutsättningarna i skoltlagen och det för samma projekt i enlighet med 8 § 3 mom. i skoltlagen beviljas stöd enligt lagen om stöd-
jande av landsbygdens utveckling (28/2014).

7 §

Lån och bidrag till andra än företagare

Bostadslån och bostadsbidrag kan beviljas också andra skoltar än sådana som bedriver företagsverksamhet.

8 §

Lån och bidrag för bostadsbyggnad

Bostadslån och bostadsbidrag kan beviljas för åstadkommande av bostäder vars läge, planlösning, tekniska konstruktion och utrustning är ändamålsenliga samt vars boendekostnader är skäliga. När sådant stöd beviljas ska också avseende fästas vid att åtgärderna främjar en god miljö kvalitet.

I en byggnad som uppförs och utvidgas med hjälp av bostadslån eller bostadsbidrag får bostadens lägenhetsyta vara högst 160 kvadratmeter och för byggande och utvidgning av två bostäder i samma byggnad sammanlagt högst 200 kvadratmeter. Av särskilda skäl kan lägenhetsytan vid utvidgning vara något större. Lägenhetsytan i en bostadsbyggnad som skall repareras grundligt får vara större än vad här sägs, men som lägenhetsyta för vilken stöd beviljas bostadsbyggnad dock högst 250 kvadratmeter. Den lägenhetsyta som stöds i en ekonomibyggnad får vara högst 60 kvadratmeter. Den lägenhetsytan som stöds i en fiskestuga får vara högst 40 kvadratmeter och i ett lager som byggs i anslutning till den högst 10 kvadratmeter.

9 §

Sammanlagt belopp för lån och bidrag

Statligt lån och bidrag enligt 10 § i skoltlagen får tillsammans med övrig offentlig finansiering uppgå till sammanlagt högst 90 procent av de stödberättigande kostnaderna. Den offentliga finansieringen och räntestödslånet eller något annat lån som omfattas av statsborgen får sammanlagt inte överskrida 90 procent av de stödberättigande kostnaderna.

10 §

Maximibelopp för bidrag

Maximibeloppen för bidrag är

- 1) för uppförande av en bostadsbyggnad och därtill hörande ekonomibyggnader 45 procent av de godtagbara kostnaderna, och för utvidgning och renovering av dessa byggnader och för förbättrande av boendemiljön och i samband med detta för bevarande av den traditionella miljön 50 procent av de godtagbara kostnaderna,
- 2) för vägbygge, elektrifiering och vatten och avlopp till den del de inte ingår i bostadsbyggnadens kostnader 40 procent av de godtagbara kostnaderna,
- 3) för uppförande, utvidgning och renovering av en fiskestuga och därtill hörande bastu och lager 40 procent av de godtagbara kostnaderna.

11 §

Begäran om utlåtande

Utlåtande om ansökan om stöd kan begäras av landsbygdsnäringsmyndigheten i Enare kommun.

12 §

Lånetid

Lånetiden är beroende på låneobjektet följande:

- 1) investeringslån för produktionsbyggnad 5–25 år,
- 2) bostadslån 5–20 år,
- 3) lån för bevarande av den traditionella miljön 5–10 år, och
- 4) övriga lån 5–15 år.

När lånevillkoren bestäms ska avseende fästas vid personens förmögenhet, inkomster, familjeförhållanden, nära förestående investeringar och annat som påverkar hans solvens.

25 §

Uttagande av amorteringar och räntor

Amorteringar och räntor på statens försäljningsprisfordringar enligt skoltlagen tas ut så att det sammanlagda beloppet av amorteringen och räntan varje halvår är ungefär lika stort eller genom lika stora amorteringar halvårsvis. Amorteringar och räntor förfaller till betalning den sista dagen i april och oktober månad. Ränta på en fordran ska betalas från den dag då varje enskild lånepost har lyfts, om inte något annat följer av 14 § i skoltlagen.

Om inte något annat följer av ett domstolsbeslut enligt lagen om företagssanering (47/1993) eller lagen om skuldsanering för privatpersoner (57/1993), ska statens försäljningsprisfordran och ett statligt lån, sedan de betalningslätnader som beviljats enligt det

nämnda förfarandet har upphört, förfalla till betalning enligt vad som anges i denna paragraf. Vid överenskommelse om sanering enligt 97 § i den förstnämnda lagen eller 78 § i den sistnämnda lagen ska bestämmelserna i denna paragraf tillämpas på förfalloperioderna för statens försäljningsprisfordringar och statliga lån.

Statens försäljningsprisfordran ska inklusive de betalningslättnader som avses i 29 § återbetalas till staten inom den tid som anges i 30 § 1 mom. i skoltlagen, om inte något annat följer av företagssaneringen eller skuldsaneringen för privatpersoner.

26 §

Uttagande av statliga lån, försäljningspris och kostnadsandelar

Vid debitering, uppbörd och redovisning av amorteringar och räntor på statliga lån, försäljningspris och kostnadsandelar iakttas det som föreskrivs om dessa fordringar i förordningen angående debitering, uppbörd och redovisning av vissa statens penningfordringar (559/1967). Uppbördsmyndighet är dock Statskontoret.

27 §

Extra amortering

Gäldenären och Statskontoret kan komma överens om förkortning av återbetalningstiden för statens försäljningsprisfordringar, om betalning av en extra amortering samt om deras påverkan på amorteringar som förfaller till betalning. Trots en extra amortering ska de ränteposter som beräknats på det utestående kapitalet betalas de förfallodagar som följer på amorteringen.

28 §

Fordringar som betalas i ett för allt

Den som har överlåtitt lägenheten eller en del av lägenheten kan befrias från att svara för lånet eller statens fordran, förutsatt att mottagaren sedan tidigare har varit solidariskt ansvarig för lånet eller fordran och att befrielsen från ansvar inte äventyrar återbetalningen av lånet eller fordran.

På uppbörd av de återstående posterna av statens försäljningsprisfordringar enligt skoltlagen tillämpas bestämmelserna i lagen om uppbörd i ett för allt av vissa fordringar (682/1966).

29 §

Uppskov och räntefrihet

För lindrande av svårigheter som har uppkommit oberoende av sökanden kan uppskov med amorteringar på samt räntefrihet för statens försäljningsprisfordringar beviljas för högst ett år i sänder, sammanlagt dock för högst tio år.

Uppskov med amorteringar kan beviljas så att återbetalningstiden förlängs med antalet uppskovsår och de amorteringsposter för vilka uppskov har beviljats tas ut i lika många rater sedan återbetalningstiden löpt ut. En försäljningsprisfordran ska dock återbetalas inom den maximala betalningstid som anges i 30 § i skoltlagen.

Uppskov med amorteringar kan också beviljas så att de halvårsamorteringar eller amorteringar som ska betalas efter uppskovsåren justeras utan att lånetiden ändras.

Närings-, trafik- och miljöcentralen beviljar uppskov och räntefrihet på ansökan efter att landsbygdsnäringsmyndigheten i Enare kommun gett sitt utlåtande om ansökan.

Närings-, trafik- och miljöcentralen kan bevilja uppskov och räntefrihet på vissa villkor eller återkalla en beviljad lättnad, om den anser att det finns skäl till det enligt villkoren för beviljandet av uppskov.

31 §

Uppsägning av lån

Utöver vad som föreskrivs i 37 § 1 mom. i skoltlagen kan Närings-, trafik- och miljöcentralen bestämma att ett statligt lån genast ska återbetalas helt eller delvis.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 22 maj 2017.

Helsingfors den 18 maj 2017

Jord- och skogsbruksminister Jari Leppä

Äldre regeringssekreterare Jukka Mirvo

Valdiasåbbar asetõs

sää'masetõõzz mu'ttmest

Valdiasåbbar tu'mmstõõgg meâlddsânji
kää'mtet sää'masetõõzz (133/1997) 3, 5, 6, 13, 24, 35—36 di 47—54 §
muu'tet 1, 2, 4, 7—12 da 25—29 § di 31 § 1 momee'nt aalgtoškäplõk, nõkkmen gu tõin liä
 26 da 27 § lää'jjest 593/2007,
ilää'zztet asetõ'sse odd 1 a § puõ'ttinalla:

1 §

Persoonla oudldõõzz

Sää'mlää'jj (253/1995) 10 §:st miärktum assâmläân da -veä'kkvuõd vuei'tet miõttâd soorčkani tõ'st, lij-a oocci harjnam da põ'stti spraavdõõttâd sää'mlää'jj 3 §:st miärktum põõrgâstuejummuz. Jäärnaktuâimmjummužplaan jiä õõlgat aassâmläân da -veä'kkvuõd miõttâm poodd.

Tääl ij vuäžž, sää'mlää'jj 22 §:st miärktum šõddmõõžž lokku vää'ldkani, raajjâd persoo'ne, kää'tt jiõõč le'be keân pie'llkuei'mm määddvuäžžamooccmõõžž tuejjeemääi'jpoodd lij teâud-dam 50 ee'kked. Peäggum ää'kkraajâst vuei'tet kuuitâg čõ'rsted õõlgtee'l, što persoon lij jäänmõsân 55-ekksaž.

Luâdla persoon älgg tuärjjõõzz oocâm poodd lee'd 18 ee'kked teâuddam. Tuärjjõõzz vu-ei'tet miõttâd 65 ee'kked teâuddam persoo'ne tä'lk põõrt vuâddteevmõ'sše da vânnsa šuu-rummša. Odd jâlstepõõrt raajmõ'sše tuärjjõõzz ij vuei't miõttâd 60 ee'kked teâuddam per-soo'ne. Pie'llkuei'min vää'ldet lokku nuõrab ää'kk.

1 a §

Mâtam tuärjjõõzz miõttmõõžž rää'jtõõzz

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd ij-ka miõttum tuärjjõõzz mä'hssed, jõs tuärjjõõzz le'be tõn mää-us oocci ij leäkku jää'kkam mâtm valdia tuärjjõõzz kuõskkji Euroop unioon šeâtmdõõžž suâvvtummšest u'vddum lää'jj (300/2001) 1 §:st miärktum tuärjjõõzz västt-pe'rjemtu'mmstõõgg.

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd vaiggâdvuõdâst âarrja põrggsa. Vaiggâdvuõdâst âarrjin põrggsest miärktet kõõčcmõõžžâst âarra tuärjjõ'sse suâvldõõttjest valdiatuärjjõõzz kuõskkjest komissio asetõõžžâst da komissio ooudâsviikkâmvuâinnmõõžžin valdiatuärjjõõžžâst teägg-temvuu'd älggbeällsai vaiggâdvuõdâst âarrji põrggsi peälštõõttma da raajâsoodummša (2014/C 249/01) miärktum vaiggâdvuõdâst âarri põrggâz.

2 §

Tuärjjõõzz miõttmõš jeänbõ'sse persoo'ne

Jõs ouddõõzz sâä'jjen âarrai tääl le'be vuu'd õhttsažvuä'msteejin kuuitâg õhtt teâudd sää'mlää'jj 4 da 5 §:st šioõttum oudldõõzz di vuä'mast täälâst le'be vuu'dest uu'ccmõsân kuäl-mad vuä'zz, si'jjid vuei'tet õhttsi'žže miõttâd sää'mlää'jj meâldlaž ouddõs. Näkam persoonid

õhttu še vuei'tet miõttâd kõõččmõõžžâst âarrai ouddõõzz, jõs tääl le'be vuu'd õhttsazvuä'msteei ou'dde tõõzz miâsttmõõžžes. Jõs kõõččmõõs lij valdia tuäimest spraavdõõtt-jest čuõkkuraajjâm- le'be čää'cchuõlltuejast, šâdd miâsttmõõžž se'st ââ'nned še kiiddlmi sâttmõš panttva'sttõsse šõddjest lăäinast le'be valdia vuäžžmõõžžâst.

4 §

Investâ'sttemlăäinn da –veä'kkvuõtt

Săä'mlăä'jj 3 § 2 momee'ntest miârktum u'ccpõõrgâstuejjummuž veeideem õhttvuõđâst vuei'tet miõttâd săä'mlăä'jj 10 §:st miârktum investâ'sttemlăäin păi õõlgtee'l, što nu'tt õõstât tuârjjei põõrgâstuejjummuž ta'rjjummuš tuäjjšõddmõõžž, puu'ttõõzz pue'reemăärv le'be kăäzzkõõzzi kõskksaž lăâzztõš. Jõs oodeemnalla ââ'nnemjăllmõõžž ha'ŋkkummša lij ääi'jab miõttum valdia vaa'rin veä'kkvuõđ, lăäin le'be korggtuârjjõõzz, lăäin vuei'tet miõttâd păi tuäjjšõddmõõžž, puu'ttõõzz pue'reemăärv le'be kăäzzkõõzzi lăâzztõõzz va'steei vuä'zzest.

Săä'mlăä'jj 3 § 2 momee'ntest miârksõõvvja u'ccpõõrgâstuejjummuš vuei'tet miõttâd investâ'sttemlăäin da valdiastanmõõžž, jõs oocci teäudd săä'mlăä'jj oudldõõzz da seämma ha'ŋkkõ'sse miõttât maddvuu'd oou'deem stanmõõžžâst u'vddum lăä'jj (28/2014) meâldla tuârjjõõzz săä'mlăä'jj 8 § 3 momee'nt meâlddsânji.

7 §

Lăäin da veä'kkvuõđ jărrsa gu põõrgja

Aassămlăäin da –veä'kkvuõđ vuei'tet miõttâd še jărrsa gu põõrgâstuejjummuž spraavdõõttja nuõrttsă'mmli'žze.

8 §

Lăäinn da veä'kkvuõtt jălstepõ'rtte

Aassămlăäin da –veä'kkvuõđ vuei'tet miõttâd sâjjõõzz mie'ldd, vuăđdră'tkkumši mie'ldd, teknlai raajõõzzi mie'ldd da neävi mie'rreăldlai di jălstemkuuli mie'ldd măâžnai aassămpõõrti äigga vuäžžam diõtt. Kõõččmõõžžâst âarrai tuârjjõõzz miõtteen fe'rttai vuămmšõõzz kiddjed še tõõzz, što ää'sšvuä'msteeji tuäimin oou'deed pue'r pirroozz slaaj.

Aassămlăäin da –veä'kkvuõđ veäkkajskue'ttem da šuu'rummuž vue'lnn âarrai põõrtâst jălstepõõrt lõnnjšõrradvuõtt vuäžž lee'd jăänmõsân 160 mettarčiočk-kõõsk da kuei't jălstepõõrt raajjmõõžž da šuu'rummuž diõtt õhttse'žze jăänmõsân 200 mettarčiočk-kõõsk. Jiijjâsnallšem măäinin vuäitt šuu'reem diõtt lõnnjšõrradvuõtt lee'd oudbeä'lnn peäggtum mõõn-ne vee'rd šuurab. Vuăđdteevvam jălstepõõrt lõnnjšõrradvuõtt vuäitt lee'd še oudbeä'lnn peäggtum šuurab, leäša tuârjjei lõnnjšõrradvuõttân văä'ldet kuuitag lokku jăänmõsân 250 mettarčiočk-kõõsk. Tăllpõõrt tuârjjei jăänmõslõnnjšõrradvuõtt lij jăänmõsân 60 mettarčiočk-kõõsk. Kue'llkeämp tuârjjei lõnnjšõrradvuõtt vuäžž lee'd jăänmõsân 40 mettarčiočk-kõõsk da tõn õhttvuõ'tte rajskue'ttem seeltemăäit jăänmõsân 10 mettarčiočk-kõõsk.

9 §

Lăäinai da veä'kkvuõđi õhttsazmie'rr

Săä'mlăä'jj 10 § meâldlaž valdialăäinn da –veä'kkvuõtt vuei'tte õõutsăâ'jest jee'res õlmmaš teäggtummušin lee'd õhttsi'žze jăänmõsân 90 prosee'nt tuârjjeemănnsain kuulin. Ōlmmaš

teäggutmuš da korggtuärjõsläinn le'be valdiastanmõõžž sâä'jjen aarra jee'res läinn jiä õhtsi'žze vuäžž pâä'jted 90 prosee'nt tuärjeemânsain kuulin.

10 §

Veä'kkvuõdi õhttsažmeä'r

Veä'kkvuõdi õhttsažmeä'r liä:

1) aassâmpõõrt da tõõžž õhttneci täällpõõrti raajjmõõžžâst 45 prosee'nt di tõi šuurummšest da vuäddteevvmõõžžâst di jälstempirrõõžž pue'rummšest da tõi õhttvuõdâst ä'rbvuõtpirrõõžž seeiltummšest 50 prosee'nt primmum kuulin

2) čuõkku raajjmõõžžâst, liädgtummuž da čää'cchuõlâst tõi vuä'zzin gu tõk jiä siskkjõõvv aassâmpõõrt kuulid 40 prosee'nt primmum kuulin

3) kue'llkeâmp da tõõžž õhttneci sääun di seeiltemäät raajjmõõžžâst, šuurummšest da vuäddteevvmõõžžâst 40 prosee'nt primmum kuulin.

11 §

Ceälkmuž raukkmõš

Tuärjõõžž kuõskkjest oõcemõõžžâst vuci'tet raukkâd Aanar kää'dd madd-vu'vddjie'llemvue'kkve'rğğnee'kk ceälkalm.

12 §

Läinn-äi'ğğ

Lään läinnäi'ğğ lij lääintemsâä'jest šõõdde'e'l puõ'ttinallšem:

1) investâ'stemläinn puu'ttemraajõõžž diõtt 5—25 ee'jj;

2) aassâmläinn 5—20 ee'jj;

3) ä'rbvuõtpirrõõžž seeiltummša miõttum läinn 5—10 ee'jj; da

4) jee'res lään 5—15 ee'jj.

Lään määinid meärreen älgg vä'ldded lokku ää'sšvuä'msteei persoon väärkõsvuõtt, puätti, piärkõõskõsvuõd, ä'lddäi'j investâstmõõžž da jee'res suu ekonomiili'žze kue'ddemoddses vaikkteei ää'sš.

25 §

Vuä'neem-määusi da koorgi pe'rrjummuž

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžžä vuä'neem-määus da koorg pe'rrjet mäåusat nu'tt, što vuä'neem-määus da koorg õhttsažmie'rr lij pie'llpiirice'jji nu't-a seåmma šurr le'be seåmma šuurin pie'llpiirice'jjuä'neem-mäåusin. Vuä'neem-mäåus da koorg šä'dde mä'hssem vuålla mä'hssemnalla juõ'kk njuhčč- da kålggmannu mäåimõs peei'v. Vuäžžmõõžž korgg älgg mä'hssem juõ'kk läinnmeä'r kaggâmpeei'vest looggee'l, õõi ij sää'mlää'jj 14 §:st jee'res puä'd.

Õõi ij pörggâz kieppummšest u'vddum lää'jj (47/1993) le'be privattpersoon veä'lğğšiõttõõllmõõžžâst u'vddum lää'jj (57/1993) meäldlast duõmmištâm tummstõõggâst jee'res puä'd, peäggummšest mõõntõõllmõõžžâst suåppum hiålpummši jõõskeen valdia kaupphâ'ddvuäžžmõš da valdialäinn šä'dde mä'hssem vuålla tä'st peettast šiotteemnalla. Suåp-peen vuõssmõsân peäggtem lää'jj 97 §:st le'be mäåimõsân peäggtem lää'jj 78 §:st miårktem

šiottõõllmõõžžâst lij valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž da valdialäain mä'hssem vuälla šõddâm vuârid tuejjeed ää'nteeinalla tän peett šeättmõõžžid.

Valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõš lij 29 §:st miäktum mähsshiälpummuž mie'ldd looggee'l mä'hssed määusat valddja sää'mlää'jj 30 §:tt 1 momee'ntest šiotteen ääi'jest, õõi ij põõrgäskieppummšest le'be privattpersoon veä'lğģšiottõõllmõõžžâst jee'res puä'd.

26 §

Valdialäainai, kaupphâ'dd da teä'ğğää'nnemvuä'zz pe'rrjummuš

Valdialäainai, kaupphõõ'ddi di teä'ğğää'nnemvuässõõžž vüä'neem-määusi da koorgi mahssu piijmmõõžžâst, kuäddmõõžžâst da teä'ğğäiõlgtõõžžâst jää'kket, mäi'd mätmi valdia teä'ğğvüäžžmi mahssu piijmmõõžžâst, kuäddmõõžžâst da teä'ğğäiõlgtõõžžâst u'vddum asetõõžžâst (559/1967) šiotteet tõ'st peäggum vüäžžmi vüä'zzest. Kue'ddemve'rğğne'kken tuäimmai kuuitäg Valdiakoontâr

27 §

Lei'ğğ vüä'neem-mähss

Veälglaz da Valdiakoontâr vüei'tte suäppäd valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž määustmähs-säai'j vüä'neem-määusast di leeigas vüä'neem-määus mähssmõõžžâst da tõi vaikkõõžžâst mä'hssem vuälla šõddmi vüä'neem-määusid. Lei'ğğ vüä'neem-määusast huõlkani lij määus-temma kapitaa'le la'skkuum korgmeä'r mä'hssed vüä'neem-määus puõttjin mie'rpeei'vin.

28 §

Õõut vuära mä'hssemnalla vüäžžmõõžž

Tääl le'be tõn vüä'zz luõvtam person vüei'tet peä'sttd vasttõõžžâst lääinast le'be valdia vüäžžmõõžžâst õõlgtē'e'l, što luõvtēmvuäžžai lij ju'n ou'ddel leämmaž õhttsažvasttõõžžâst lääinast le'be vüäžžmõõžžâst ij-ka vasttõõžžâst peä'sttmõš vaaräd lääin le'be vüäžžmõõžž määustmääus.

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž loppmeä'ri pe'rrjummušest jää'kket, mäi'd mätmi valdia vüäžžmõõžž pe'rrjummušest nu'tt pukvee'zz u'vddum lää'jjest (682/1966) šiotteet.

29 §

Mää'jummuž da koorgte'mvuõđ

Oocjest soorčkani koonn-ne mie'ldd šõddmin määinin tuejjeem vaiggädvuõđi kiäpsmem diõtt vüei'tet valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž vüä'neem-määusid miõttäd mää'jummuž di koorgte'mvuõđ jäänmõsân õõut ee'jj vuärast, õhttsi'žze kuuitäg jäänmõsân lääi ee'jj.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt, što määustmä'hssemääi'j kuu'kkeet mää'jeemee'jji meä'rin da mää'juum vüä'neem-määusmeä'r pe'rrjet nu'tt še vuäin seämma meä'rest määustmä'hssemääi'j looppeen. Kaupphâ'ddvuäžžmõš älgg kuuitäg mä'hssed määusat sää'mlää'jj 30 §:st šiõttuum jäänmõsmä'hssemääi'j pāā'jest.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt še, što mää'jeemee'jji mähpa mä'hssemnalla pie'lpriiee'jj- le'be vüä'neem-määusid ta'rккеet läinnäi'j mu'ttkani.

Jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs meätt oocmõõžžâst mää'jummuž da koorgte'mvuõđ Aanar kää'dd määdvu'vddjie'llemvue'kkve'rggnee'kk uudeen oocmõõžž diõtt ceälkalm.

Jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs vuäitt miõttâd mää'jummuž da koorgte'mvuõđ meärruum määinin le'be maacced miõttum hiälpummuž, jõs tõt keäčč tõõzz åårram mää'jummuž miõttâm-määini mie'ldd veä'r.

31 §

Lääin loopptummuš

Tõn lâä'ssen, mâi'd sää'mlää'jj 37 §:t 1 momee'ntest šiõtteet, jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs vuäitt mie'rreed valdialääin obbnēs le'be vuässas tâ'lles määusat mähssmõššân:

Tät asetõs šâdd viõ'kkē 22 peei'v vue'ssmannu 2017.

He'lsnest 18 peei'v vue'ssmannu 2017

Mädd- da meä'ctäällmini'stter Jari Leppä

Puärrsab halltõspiisar Jukka Mirvo